

Alla Regione Campania

UOD 50.17.03

Impianti e Reti del Ciclo Integrato delle Acque

Via De Gasperi , 28

80133 Napoli

1

Alla c.a. del Responsabile Unico del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo
vincenzo.trinchillo@regione.campania.it

Alla c. a. del Direttore dei Lavori Arch. Salvatore Schiano Lo Moriello
salvatoreschianolomoriello@regione.campania.it

Oggetto : Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 .
CUP: B16D000230002 , CIG: 584032657A .
Lavorazioni extra contrattuali .

Nel riferirsi all' oggetto la sottoscritta Casertana Costruzioni S.r.l. , Impresa esecutrice dei lavori per conto del Consorzio CONPAT S.c. a r.l. , con la presente evidenzia la necessità di procedere alla esecuzione degli interventi di seguito descritti , che risultano assolutamente indispensabili al fine della collaudabilità delle opere in parola .

In particolare trattasi di interventi da effettuare in corrispondenza dell' impianto di sollevamento di Casal di Principe e precisamente della sostituzione della catenaria e della revisione di due delle quattro elettropompe ivi installate .

Quanto alla catenaria si richiama la corrispondenza già intercorsa e precisamente le seguenti note della scrivente , che si allegano :

- Nota del 07.06.2022 ,
- Nota del 27.06.2022 ,
- Nota del 22.07.2022 .

Come si evince dalla documentazioni innanzi indicata l'importo necessario per la sostituzione della catenaria , compreso smontaggio della vecchia apparecchiatura e montaggio della nuova , è pari ad € 15.460,00 oltre IVA .

Quanto invece alle due elettropompe FLYGT dell' impianto di sollevamento di Casal di Principe si segnala la necessità di procedere ad un intervento di revisione generale , resosi necessario per il contemporaneo funzionamento a due fasi di dette apparecchiature , come di seguito descritto :

- Elettropompa FLYGT 3153.181 matricola 1820142 :
 - Sostituzione statore 9 kw ,
 - Sostituzione kit anelli o-ring ,
 - Sostituzione sensore livello FLS ,
 - Sostituzione cavo per FLS ,
 - Sostituzione cavo elettrico 7G2,5 X 1,5 tipo SUBCAB ,
 - Sostituzione olio ,
 - Disinfezione , lavaggio , montaggio , verniciatura e collaudo .

L' importo complessivo per tutte le prestazioni innanzi descritte è pari ad € 8.000,00 .

- Elettropompa FLYGT 3202.180 matricola 1820140 :
 - Sostituzione statore 22 kw ,
 - Sostituzione kit anelli o-ring ,
 - Sostituzione sensore livello FLS ,
 - Sostituzione cavo per FLS ,
 - Sostituzione cavo elettrico 7G4 + 2 X 1,5 tipo SUBCAB ,
 - Sostituzione olio ,
 - Disinfezione , lavaggio , montaggio , verniciatura e collaudo .

L' importo complessivo per tutte le prestazioni innanzi descritte è pari ad

€ 14.800,00 .

In attesa di riscontro si porgono distinti saluti .

Caserta , 10.01.2023

Allegati : c.s.i.

IL LEGALE RAPPRESENTANTE
Sig.na Antonella Biasiucci



Casertana Costruzioni S.r.l.
Il Legale Rappresentante



Alla Regione Campania
UOD 50.17.03
Impianti e Reti del Ciclo Integrato delle Acque
Via De Gasperi , 28
80133 Napoli
vincenzo.trinchillo@regione.campania.it

1

Alla c. a. del Responsabile del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo

Oggetto : Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesse. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 .

CUP: B16D000230002 , CIG: 584032657A .

Nel riferirsi all' oggetto la sottoscritta Casertana Costruzioni S.r.l. , Impresa esecutrice dei lavori per conto del Consorzio CONPAT S.c.r.l. , relaziona Codesta Spett.le Stazione Appaltante sulle notevoli problematiche che ha dovuto affrontare nella manutenzione/gestione dell' impianto di sollevamento di Via Circumvallazione in Casal di Principe .

In particolare si segnala che fin dall' ultimazione dei lavori la stessa ha effettuato numerosi interventi resisi necessari per il mal funzionamento o rottura della catenaria deputata al sollevamento dei rifiuti solidi dal fondo della vasca al compattatore per il successivo smaltimento .

Detti inconvenienti hanno più volte determinato il fuori esercizio di detta catenaria con gravi ripercussioni sul sistema di smaltimento delle acque nere convogliate all' impianto .

I nostri addetti alla manutenzione , di concerto con il rappresentante della Ditta fornitrice dei ricambi dell' apparecchiatura in parola , hanno segnalato che i motivi di tali inconvenienti sono di duplice natura :

- a) rottura per usura dei componenti metallici della catenaria per il grado di acidità dei liquami intercettati di valore oltremodo alto dovuto , certamente , al convogliamento in fogna di scarichi non di tipo domestico ;
- b) presenza continua di elementi di grosse dimensioni - in particolare carcasse di animali – che arrivano ad ostruire tutto il complesso della catenaria .

2

Quanto sopra nonostante gli interventi di manutenzione ordinaria su detta apparecchiatura siano ancora più frequenti di quelli previsti nel relativo Piano .

Al fine quindi di risolvere in termini definitivi la problematica di cui al precedente punto a) si segnala l'opportunità di procedere alla sostituzione integrale di detta catenaria con una del tutto simile ma realizzata in acciaio inox ; tale intervento è chiaramente collocato al di fuori degli obblighi contrattuali dello scrivente e pertanto nel caso Codesta Amministrazione lo ritenesse necessario ed attuabile sarà cura dello scrivente proporre un preventivo di spesa comprensivo di rimozione della esistente catenaria , fornitura e montaggio della nuova in acciaio inox e relativo collaudo .

In attesa delle valutazioni di Codesta Spett. le Amministrazione in merito alla proposta di cui sopra , si porgono distinti saluti .

Caserta , 07.06.2022

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

Sig.na Antonella Biasiucci

~~CASERTANA COSTRUZIONI S.R.L.~~

Via A. Nazzari, 13 - 81100 CASERTA (CE)

P. IVA 02931670612

**SOSTITUZIONE CATENARIA - COLLETTORE DI
CASAPESENNA, SAN CIPRIANO D'AVERSA, CASAL DI
PRINCIPE NEL COMPENSORIO DI FOCE REGI LAGNI ED
OPERE IDRAULICHE AD ESSO ANNESSE. CIG. 584032657A**

A vincenzo.trinchillo@regione.campania.it <vincenzo.trinchillo@regione.campania.it>



Casertana
Costruzioni S.r.l.

**CASERTANA COSTRUZIONI SRL
VIA A. NAZZARI 13
81100 - CASERTA (CE)**

P.IVA / C.F. 02931670612

TEL: 0823/363236

FAX: 0823/303929

casertanacostruzioni@libero.it

casertanaufficiogare@libero.it

casertanacostruzioni.srl@pec.it

CODICE UNIVOCO J6URRTW

-
- SCasertana 21060701500.pdf (160 KB)



Alla Regione Campania
UOD 50.17.03
Impianti e Reti del Ciclo Integrato delle Acque
Via De Gasperi , 28
80133 Napoli
vincenzo.trinchillo@regione.campania.it

1

Alla c. a. del Responsabile del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo

**Oggetto : Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesse. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 .
CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .**

Si richiama l' oggetto ed in particolare la nota della scrivente del 7 u.s. nella quale si evidenziava la necessità di procedere alla sostituzione integrale della catenaria , presente nell' impianto di sollevamento di Via Circumvallazione in Casal di Principe , con una del tutto simile ma realizzata in acciaio inox .

Per quanto sopra si sottopone alla Sua attenzione , ai fini di un' eventuale approvazione , il preventivo per l' esecuzione dell' intervento innanzi indicato come di seguito dettagliato :

A. Attività :

- a. Smontaggio catena esistente :
- b. Sostituzione del sistema di movimentazione Griglia con catena in AISI 316 L - passo 100 R31 , perno forato 10.2 - ;
- c. Smontaggio dei pettini e relativo montaggio sulla nuova catena ;
- d. Montaggio nuova catena .

B. Costo :

- a. Fornitura : € 9.960,00 ;
- b. Smontaggio , montaggio e trasporti : € 5.500,00 .

Importo complessivo del preventivo in parola : € 15.460,00 .



In attesa di riscontro , si porgono distinti saluti .

Caserta , 27.06.2022

2

IL LEGALE RAPPRESENTANTE
Sig.na Antonella Biasiucci

CASERTANA COSTRUZIONI S.R.L.
Via A. Nazzari, 13 - 81100 Caserta (CE)
P. IVA 02931670612

Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .

Da **posta-certificata@pec.aruba.it** <posta-certificata@pec.aruba.it>

A **casertanacostruzioni.srl@pec.it** <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

Data lunedì 27 giugno 2022 - 10:40

Ricevuta di accettazione

Il giorno 27/06/2022 alle ore 10:40:31 (+0200) il messaggio

"Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A ." proveniente da "casertanacostruzioni.srl@pec.it" ed indirizzato a:

vincenzo.trinchillo@regione.campania.it ("posta ordinaria")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

Identificativo messaggio: opec29811.20220627104031.06054.338.1.68@pec.aruba.it

dati-cert.xml

smime.p7s



Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesse. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .

Da casertanacostruzioni.srl@pec.it <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

A vincenzo.trinchillo@regione.campania.it <vincenzo.trinchillo@regione.campania.it>

Data lunedì 27 giugno 2022 - 10:40

Si inoltra preventivo catenaria.

Distinti saluti.

Casertana Costruzioni Srl
Via A.Nazzari, 13
81100-Caserta(CE)

SCasertana 21062702050.pdf





Casertana
Costruzioni S.r.l.

Alla Regione Campania

UOD 50.17.03

Impianti e Reti del Ciclo Integrato delle Acque

Via De Gasperi , 28

80133 Napoli

1

Alla c. a. del Direttore dei Lavori Arch. Salvatore Schiano Lomoriello
salvatore.schianolomoriello@regione.campania.it

e p.c. al Responsabile del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo
vincenzo.trinchillo@regione.campania.it

**Oggetto : Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe
nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso
annesse. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 .**

CUP: B16D000230002 , CIG: 584032657A .

Sostituzione catenaria impianto sollevamento Casal di Principe .

Nel riferirsi all' oggetto si trasmette al Sig. Direttore dei Lavori nota della scrivente del 27.06.022 , già inoltrata in pari data al Responsabile del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo , con la quale si notiziava in merito alla sostituzione della catenaria presente nell' Impianto di Sollevamento di Casal di Principe .

In attesa di riscontro si porgono distinti saluti .

Allegati : n. 1 c.s.i.

Caserta , 22.07.2022

IL LEGALE RAPPRESENTANTE

Sig.na Antonella Biasiucci

Casertana Costruzioni S.r.l.
Il Legale Rappresentante

Alla Regione Campania

UOD 50.17.03

Impianti e Reti del Ciclo Integrato delle Acque

Via De Gasperi , 28

80133 Napoli

vincenzo.trinchillo@regione.campania.it

1

Alla c. a. del Responsabile del Procedimento Geom. Vincenzo Trinchillo

**Oggetto : Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesse. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 .
CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .**

Si richiama l' oggetto ed in particolare la nota della scrivente del 7 u.s. nella quale si evidenziava la necessità di procedere alla sostituzione integrale della catenaria , presente nell' impianto di sollevamento di Via Circumvallazione in Casal di Principe , con una del tutto simile ma realizzata in acciaio inox .

Per quanto sopra si sottopone alla Sua attenzione , ai fini di un' eventuale approvazione , il preventivo per l' esecuzione dell' intervento innanzi indicato come di seguito dettagliato :

A. Attività :

- a. Smontaggio catena esistente :
- b. Sostituzione del sistema di movimentazione Griglia con catena in AISI 316 L - passo 100 R31 , perno forato 10.2 - ;
- c. Smontaggio dei pettini e relativo montaggio sulla nuova catena ;
- d. Montaggio nuova catena .

B. Costo :

- a. Fornitura : € 9.960,00 ;
- b. Smontaggio , montaggio e trasporti : € 5.500,00 .

Importo complessivo del preventivo in parola : € 15.460,00 .

In attesa di riscontro , si porgono distinti saluti .

Caserta , 27.06.2022

2

IL LEGALE RAPPRESENTANTE
Sig.na Antonella Biasiucci

CASERTANA COSTRUZIONI S.R.L.
Via A. Nazzari, 13 - 81100 Caserta (CE)
P. IVA 02931670612

Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .

Da **posta-certificata@pec.aruba.it** <posta-certificata@pec.aruba.it>

A **casertanacostruzioni.srl@pec.it** <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

Data lunedì 27 giugno 2022 - 10:40

Ricevuta di accettazione

Il giorno 27/06/2022 alle ore 10:40:31 (+0200) il messaggio

"Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A ." proveniente da "casertanacostruzioni.srl@pec.it"

ed indirizzato a:

vincenzo.trinchillo@regione.campania.it ("posta ordinaria")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

Identificativo messaggio: opec29811.20220627104031.06054.338.1.68@pec.aruba.it

dati-cert.xml

smime.p7s



Collettore di Casapesenna , San Cipriano d'Aversa , Casal di Principe nel comprensorio di Foce Regi Lagni ed opere idrauliche ad esso annesso. Contratto del 22.12.2016 REP n. 14498 . CUP: B16D000230002 - CIG: 584032657A .

Da casertanacostruzioni.srl@pec.it <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

A vincenzo.trinchillo@regione.campania.it <vincenzo.trinchillo@regione.campania.it>

Data lunedì 27 giugno 2022 - 10:40

Si inoltra preventivo catenaria.

Distinti saluti.

Casertana Costruzioni Srl
Via A.Nazzari,13
81100-Caserta(CE)

SCasertana 21062702050.pdf



**SOSTITUZIONE CATENARIA IMPIANTO DI SOLLEVAMENTO CASAL DI
PRINCIPE - COLLETTORE CAAPESENNA, SAN CIPRIANO D'AVERSA, CASAL
DI PRINCIPE NEL COMPRESORIO DI FOCE REGI LAGNI ED OPERE
IDRAULICHE AD ESSO ANNESSE. CUP. B16D000230002 CIG. 584032657A**

Da casertanacostruzioni.srl@pec.it <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

A salvatore.schianolomoriello <salvatore.schianolomoriello@regione.campania.it>,
vincenzo.trinchillo <vincenzo.trinchillo@regione.campania.it>

Data venerdì 22 luglio 2022 - 11:45

Casertana Costruzioni Srl
Via A.Nazzari, 13
81100-Caserta(CE)

SOSTITUZIONE CATENARIA IMPIANTO SOLLEVAMENTO CASAL DI
PRINCIPE.pdf



SOSTITUZIONE CATENARIA IMPIANTO DI SOLLEVAMENTO CASAL DI PRINCIPE - COLLETTORE CAAPESENNA, SAN CIPRIANO D'AVERSA, CASAL DI PRINCIPE NEL COMPENSORIO DI FOCE REGI LAGNI ED OPERE IDRAULICHE AD ESSO ANNESSE. CUP. B16D000230002 CIG. 584032657A

Da **posta-certificata@pec.aruba.it** <posta-certificata@pec.aruba.it>

A **casertanacostruzioni.srl@pec.it** <casertanacostruzioni.srl@pec.it>

Data venerdì 22 luglio 2022 - 11:45

Ricevuta di accettazione

Il giorno 22/07/2022 alle ore 11:45:15 (+0200) il messaggio
"SOSTITUZIONE CATENARIA IMPIANTO DI SOLLEVAMENTO CASAL DI PRINCIPE - COLLETTORE
CAAPESENNA, SAN CIPRIANO D'AVERSA, CASAL DI PRINCIPE NEL COMPENSORIO DI FOCE REGI
LAGNI ED OPERE IDRAULICHE AD ESSO ANNESSE. CUP. B16D000230002 CIG. 584032657A"
proveniente da "casertanacostruzioni.srl@pec.it"
ed indirizzato a:
salvatore.schianolomoriello@regione.campania.it ("posta ordinaria")
vincenzo.trinchillo@regione.campania.it ("posta ordinaria")

Il messaggio è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

Identificativo messaggio: opec298111.20220722114515.59941.815.1.52@pec.aruba.it

dati-cert.xml

smime.p7s

